

Publicaziuns officialas dils 28 da november 2025

Vischnaunca Trun

Votaziun federala, cantunala e communal

L'urna principala en canzlia communal ei aviarta sco suonda:

Gievgia, ils 27-11-2025, 09.30–11.30, 15.30–17.30

Venderdis, ils 28-11-2025, 09.30–11.30, 15.30–17.00

Dumengia, ils 30-11-2025, 09.00–10.30

La documentaziun da votar duess mintga votant/a haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton il pli tard entochen venderdis, ils 28 da november 2025 allas 17.00 tier l'administraziun communal (tel. 081 920 20 40).

Levgiamet da votar Mintga votant/a ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/la observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votaramaun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa ensemen cun il certificat dil dretg da votar suttascret en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (gratuitamein) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla canzlia communal.

Ils cedels da votar ston esser il pli tard la dumengia, ils 30 da november 2025 allas 10.30 tier l'administraziun communal. Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instrucziuns da votar, ein ils cedels da votar nunvaleivels.

Suprastonza communal

Midada dil quintader dil current electric

Tenor l'ordinaziun federala davart il providiment d'electricitad (OPrEl/734.71) ein tut ils gestunaris da reits d'electricitad obligai da provider indrezs da miseŕrar cun quintaders dil current electric intelligents en lur intschess entochen fin 2027. La Repower SA intenda da midar ora ils quintaders dil currentelectric cun indrezs conforms all'ordinaziun naŕven dil december 2025 entochen igl avrel 2026. La miŕdada dils quintaders vegn exequida dalla esolva SA e dalla cablex SA. Duront la midada dils quintaders sto il providiment d'electricitad vegnir interruts. L'interruptziun duront il temps indicau sa cuzzar entochen in'ura. Haveis Vus damondas? Dapli informaziuns anfleis Vus sin <https://repower.com/smartmeter>. Per damondas e supplicas stat nies center da clientela bugen a disposiziun. Vus contonschis el sut la numera da telefon +41 58 458 60 90 ni per mail kundencenter@repower.com

Mortori

Decurtins Genoveva, naschida ils 19 da mars 1935 e morta ils 19 da november 2025.

Controlla da habitonts Trun

Apparats d'udida

Gliendisdis, igl 1. da december 2025 saveis Vus schar schubergiar e rugalar Vies apparat d'udida: 09:15-10:30 en Casa sogn Martin a Trun 11:00-11:45 en Casa sogn Giusep a Cumpadials 13:15-14:30 el PUNTREIS, Center da sanadada Mustér Dunna Giger dalla firma Amplifon AG e signur Gfeller dalla firma Jäggi Optik & Hörberatung AG surprendan communablamein quei survetsch gratuit per tuts interessents. Ei drova negina annunzia.

Casa Depuoz

Bazar pign Nies «barzar pign» sesanfla en nossa casa da curtin ed ei aviarts sco suandont: **venderdis, ils 28-11-2025** las 15.00–18.00 cun suppa e ligiongia

dumengia, ils 30-11-2025 las 13.00–17.00 cun stiva da caffè e trer candeilas cussadentas e cussadents sco era conluvreras e conluvrers selegan sin Vossa viseta *Casa Depuoz*

unser «barzar pign» befindet sich in unserem Gartenhäuschen und ist wie folgt offen:

Freitag, 28.11.2025, 15.00–18.00 Uhr mit Suppe und Wurst

Sonntag, 30.11.2025, 13.00–17.00 Uhr mit Kaffeestube im Speisesaal und Kerzen ziehen Wir freuen uns auf Ihren Besuch *Casa Depuoz*

Club da skis Schlans

Invitaziun alla radunonza generala, sonda ils 29 da november 2025 allas 20.00 uras ella Sentupada, casa pervenda a Schlans. La suprastonza envida vus suenter bugen ad in pign puschegn.

La suprastonza

Uniun da giuventetgna Schlans

Finiastras d'Advent 2025

Cun grond plascher astgein nus presentar suandontas finiastras d'Advent a Schlans:

- 1 Markus Leo Kaiser, Via Tujals 2
- 2 Karin e Richard Feurer, Via Tujals 4
- 3 Astrid Kern, Via Cavilan 39
- 4 Claudia Bundi, Via Cavilan 38
- 5 Livia Hofmann, Via Camartgeis 28

- 6 Cecile Pfister cun fam., Via Camartgeis 1
- 7 Brigitte e Kari Zahner, Via Cavilan 3
- 8 Rea Furrer cun fam., Via dil Vitg 16
- 9 Erica Cavegn-Pfister cun fam., Via dil Vitg 1
- 10 Martina Pfister, Via dil Vitg 5
- 11 Rudi d'affons, Via dil Vitg 5
- 12 Annatina Pfister, Via dil Vitg 9
- 13 Rita Bandli, Via dil Vitg 9a
- 14 Luregn Mathias e Carlo Pfister, Via dil Vitg 38
- 15 Yvonne Bogdanovic, Via dil Vitg 33a
- 16 Ursi Hollenstein, Via Cavilan 2
- 17 Samira e David Pfister, Via dil Vitg 32
- 18 Marianna Pfister, Via Pleuna 20
- 19 Patricia Trento, Casa Pervenda (santeri)
- 20 Andrea Jenzer, Via dil Vitg 15
- 21 Annamaria Pfister, Via Mulin 2
- 22 Stefania e Barla Caduff, Via dil Vitg 14a
- 23 Romana Wetten, Via dil Vitg 9
- 24 Uniun da giuventetgna Schlans, Plaz Cadruvi

Nus engraziein cordialmein a tut ils participonts e selegrein sin vossas finiastras d'Advent. Las finiastras vegnan aviartas mintgamai la sera e gliuschai entochen buania.

La sera dils 20.12.2025 offerescha l'Uniun da giuventetgna Schlans in apéro sin Plaz Cadruvi. Nus giavischein in bi temps d'Advent!

Uniun da dunnas Trun/Zignau

Suentermiezdi creativ T

emps d'esser creativs en cumpignia! Nus s'entupei **mesjamna, ils 10 da december 2025** allas 14.00 en scola Trun (stanza textil) cun nos projects, giugs ni per star ensemen da cumpignia. Tgi che sa buc organisar senza in taxi, sa s'annunziar tochen dus dis avon tier Manuela Schwarz (077 406 21 08). L'Uniun da dunnas envida cordialmein e selegra scheTi eis era dalla partida.

Sontgaclau

Cars affons. Era uonn fa Sontgaclau puspei ina viseta a vus. **Venderdis, ils 5 da december 2025** allas 17.30 avon la stalla da Catrina e Silvio Livers. Per mussar la via a Sontgaclau fuss ei bi sche biars affons portan ina latiarna. Suenter stein nus aunc in mumenet da cumpignia cun petta e punsch. Nus selegrein da far in beinvegna a Sontgaclau ensemen cun biars affons. Cars salids e sin seveser

Uniun da giuventetgna ed uniun da dunnas

Finiastras d'advent 2025

Ei fa grond plascher che 24 finiastras sclareschan era uonn nossa vischnaunca durant il temps d'advent. Nus engraziein cordialmein a tut ils participonts e selegrein sin vossas creaziuns:

1. Atelier Schmidt, Via Fabrica 17
2. Larissa Dietrich, Via Plaunca 2
3. Deborah Wanner, Via Splecs 13, cun aperitiv 17:30
4. Silvana Stagliano, Via Dulezi 15
5. Lucia Janka, Via Sogn Martin 8
6. Anita Orlik, Via Capeter 5, Zignau
7. Catrina Arpagaus, Via Capeter 33, Zignau, cun aperitiv 17:30
8. Cornelia Lehmann, Via Dulezi 12
9. Casa s. Martin, Via Sogn Martin 17, cun aperitiv 16:30
10. Gabriela Tambornino, Via Dual 17
11. Mäggie e Renato Della Valle, Via Fabrica 10
12. Ricarda Tuor, Via Fraissens 2
13. Regina Maissen, Via Sogn Martin 22, cun aperitiv 17:30
14. Anna Maria Cavigelli, Via Dual 15
15. Ramona Petschen, Via Ligniu 1
16. Silvana Menzli, Via Plaunca 1, cun aperitiv 17:30
17. Stephan Sulzered Aurelius Venzin, Via Sogn Martin 6
18. Consorzi da scola Sumvitg-Trun, 2. superiura, Via Principala 40
19. Michelle Hediger I Via Principala 73
20. Catrina Livers I Via Rensch 9 I cun aperitiv 17:30
21. Annatina Lombriser I Via Sogn Giusep 7, Darvella
22. Franzisca Tambornino, Via Sum il Vitg 1, cun aperitiv 17:30
23. Stanka e Renato Cabernard, Lumneins 19
24. Andrina Spescha, Via Fabrica 8

Las decoraziuns ein illuminadas (17:30-21:00) mintgamai la sera naven dil datum nudaus entochen Buania. Sonda, ils 3 da schaner ein tuts e tuttas convischins/as envidai per far ensemen ina spassegiada ed admirar las finiastras da glina pleina. Liug da partenza: 19:00 avon la canzlia a Trun.

Uniun da dunnas Trun/Zignau

Uniun local da mezca Tschuppina

Radunonza generala!

Mira sut Breil/Brigels!